

Popis předmětu

Zkratka předmětu:	ASH/BI4	Strana:	1 / 6
Název předmětu:	Indonéština 4		
Akademický rok:	2019/2020	Tisknuto:	15.11.2019 00:31

Pracoviště / Zkratka	ASH / BI4	Akademický rok	2019/2020
Název	Indonéština 4	Způsob zakončení	Zkouška
Akreditováno/Kredity	Ano, 5 Kred.	Forma zakončení	Kombinovaná
Rozsah hodin	Cvičení 2 [HOD/TYD]	Zápočet před zkouškou	NE
Obs/max	Statut A Statut B Statut C	Počítán do průměru	ANO
Letní semestr	0 / - 0 / - 0 / -	Min. (B+C) studentů	nestanoveno
Zimní semestr	0 / - 0 / - 0 / -	Opakovaný zápis	NE
Rozvrh	Ano	Vyučovaný semestr	Zimní, Letní
Vyučovací jazyk	Čeština	Počet dnů praxe	0
Volně zapisovatelný předmět	Ano		
Hodnotící stupnice	A B C D E F		
Hod. v komb. formě studia			
Automat. uzn. záp. před zk.	Ne		
Periodicita			
Nahrazovaný předmět	KOL/BI4		
Vyloučené předměty	Nejsou definovány		
Podmiňující předměty	Nejsou definovány		
Předměty informativně doporučené	Nejsou definovány		
Předměty, které předmět podmiňuje	Nejsou definovány		

Cíle předmětu (anotace):

Předmět Indonéština 4 volně navazuje na kurzy Indonéština 1 a 2 (ASH/BI1, ASH/BI 2), které jsou realizovány na Katedře asijských studií a na předmět Indonéština 3 (KOL/BI3) probíhající na Katedře obecné lingvistiky. Podmínkou účasti v kurzu je absolvování výše zmíněných kurzů nebo studentova znalost jazyka na této úrovni. Hlavním výukovým materiálem zůstává publikace Indonéština autorky Zorici Dubovské, jež jako jediná z českých učebnic pojímá tento jazyk ve vší komplexnosti (každá kapitola obsahuje text vztahující se k některému z kulturních aspektů země, rozsáhlý aparát nových slov i gramatické vysvětlení použitých jevů). Z dalších výukových materiálů bude požadováno seznámení se s publikací Malajština: Učebnice malajsko-indonéské gramatiky v příkladech i práce s původními indonéskými texty.

Po absolvování kurzu Indonéština 4 budou studenti schopni diskutovat na témata rozsahem a náročností odpovídající mezinárodní úrovni B1: Volný čas a zábava, komunikace na úřadech, indonéské jídlo, návštěva restaurace, Jakarta, Praha, město vs. venkov, náboženství atd. V gramatice budou studenti nově seznámeni s problematikou konfixů, reduplikace a používání částic. Součástí kurzu je obvykle také setkání nebo psaná komunikace s rodilým mluvčím.

Studenti budou nadále vedeni k aktivnímu užívání jazyka, budou konfrontováni s poslechovými cvičeními i s náročnějšími požadavky na psaní vlastních textů. Podmínkou získání zkoušky je kromě písemného i ústního zvládnutí látky překlad uměleckého textu z indonéštiny do češtiny.

Požadavky na studenta

- (1) Aktivní účast v seminářích a prokázání znalostí učební látky Indonéštiny 1 až 4
- (2) Písemná zkouška - překlad uměleckého textu z indonéštiny do češtiny

Obsah

1. Zábava a volný čas
2. Imigrační úřad
Gramatika: slovesný prefix memper-; jmenné afixy pe-, -an
3. Indonéské jídlo
4. V restauraci
Gramatika: prefix -ter
5. Jakarta, Praha, hlavní města

6. Dopis

Gramatika: konfixy ke-an, per-an, pe-an; sufixy -man, -wati, -wan

7. Výlet na vesnici

8. Město vs. venkov

Gramatika: reduplikace

9. ZOO, parky, zahrady

10. Bajky a tradiční indonéské příběhy

Gramatika: prefix se-, sufix -nya, částice -lah, -kah, -pun

11. Přísloví

12. Náboženství

Gramatika: Syntax, spojky

Předpoklady - další informace k podmíněnosti studia předmětu

U studentů je předpokládána základní znalost indonéštiny, získaná buď v předmětech Indonéština 1, 2 a 3 (ASH/BI1, ASH/BI2, KOL/BI3) nebo nabytá jiným způsobem (zahraniční pobyt, vlastní zájem atd.).

Získané způsobilosti

Indonéština 4 je zaměřena především na prohloubení znalostí indonéského jazyka v oblasti konverzační a gramatické. Hlavním výukovým materiálem zůstává publikace Indonéština autorky Zorici Dubovské.

Po absolvování kurzu Indonéština 4 budou studenti schopni diskutovat na témata rozsahem a náročností odpovídající mezinárodní úrovni B1: Volný čas a zábava, komunikace na úřadech, indonéské jídlo, návštěva restaurace, Jakarta, Praha, město vs. venkov, náboženství atd. V gramatice budou studenti nově seznámeni s problematikou konfixů, reduplikace a používání částic.

Absolventi musí prokázat schopnost porozumění psaným i mluveným textům, i psaní vlastních textů na vybraná témata. Podmínkou získání zkoušky je kromě písemného i ústního zvládnutí látky překlad uměleckého textu z indonéštiny do češtiny.

Studijní opory

Garanti a vyučující

- **Garanti:** Mgr. Ondřej Pokorný, PhD.
- **Cvičící:** Mgr. Ondřej Pokorný, PhD.

Literatura

- **Základní:** Dubovská, Zorica. *Indonéština*. Praha, 1998.
- **Základní:** Mojdl, Lubor. *Malajština: Učebnice malajsko-indonéské gramatiky v příkladech*. Praha, 2006.
- **Doporučená:** Opl, Miroslav. *Bahasa Indonesia ? Učebnice indonéštiny ? Indonesian Language*. Praha, 1966.
- **Doporučená:** OLŠA, Jaroslav. *Česko-indonéský slovník*. Praha: Leda, 2003.
- **Doporučená:** OLŠA, Jaroslav. *Indonésko-český slovník*. Praha: Leda, 2010.
- **Doporučená:** Gursizal. *Let's Study Bahasa Indonesia With A New Method*. Jakarta, 2007.

Vyučovací metody

Dialogická (diskuze, rozhovor, brainstorming)
Metody práce s textem (učebnicí, knihou)

Hodnotící metody

Ústní zkouška
Analýza výkonů studenta
Systematické pozorování studenta

Předmět je zařazen do studijních programů:

Studijní program	Typ stud.	Forma	Obor	Etapa V.st.pl.	Rok	Blok	Statut	D.roč.	D.sem.
------------------	-----------	-------	------	----------------	-----	------	--------	--------	--------

Studijní program	Typ stud.	Forma	Obor	Etapa	V.st.pl.	Rok	Blok	Statut	D.roč.	D.sem.
Archeologie	Bakalářský	Kombinovaná	Archeologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Archeologie	Bakalářský	Prezenční	Archeologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Filologie	Bakalářský	Prezenční	Česká filologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Filologie	Bakalářský	Prezenční	Česká filologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Filologie	Bakalářský	Prezenční	Česká filologie se zaměřením na editorskou práci ve sdělovacích prostředcích	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Filologie	Bakalářský	Prezenční	Čínská filologie	1	2015	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Filologie	Bakalářský	Prezenční	Čínská filologie	1	2014	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Filologie	Bakalářský	Prezenční	Čínská filologie	1	2015	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Filologie	Bakalářský	Prezenční	Čínská filologie	1	2012	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Filologie	Bakalářský	Prezenční	Čínská filologie	1	1	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Filologie	Bakalářský	Prezenční	Francouzština se zaměřením na aplikovanou ekonomii	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Filologie	Bakalářský	Prezenční	Japonská filologie	1	2012	2019	Povinně volitelné předměty - Modul jazyk a literatura	B		
Filologie	Bakalářský	Prezenční	Japonská filologie	1	2014	2019	Povinně volitelné předměty - Modul jazyk a literatura	B		
Filologie	Bakalářský	Prezenční	Korejština pro hospodářskou praxi	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Filologie	Bakalářský	Prezenční	Latinská filologie	1	2017	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Filologie	Bakalářský	Prezenční	Obecná lingvistika a teorie komunikace	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS

Studijní program	Typ stud.	Forma	Obor	Etapa	V.st.pl.	Rok	Blok	Statut	D.roč.	D.sem.
Filologie	Bakalářský	Prezenční	Praktická nizozemská filologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Filologie	Navazující	Prezenční	Čínská filologie	1	2012	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Filologie	Navazující	Prezenční	Čínská filologie	1	2015	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Filologie	Navazující	Prezenční	Japonská filologie	1	2016	2019	Povinně volitelné předměty - modul jazyk a literatura	B		
Filologie	Navazující	Prezenční	Japonská filologie	1	2012	2019	Povinně volitelné předměty - modul jazyk a literatura	B		
Filologie	Navazující	Prezenční	Nizozemská filologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Filologie	Navazující	Prezenční	Obecná lingvistika	1	2014	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Filologie	Navazující	Prezenční	Obecná lingvistika a teorie komunikace	1	2014	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Geografie	Bakalářský	Prezenční	Sociologie	1	2016	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Andragogika	1	2016	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Andragogika	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Česká filologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Čínská filologie	1	2012	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Čínská filologie	1	2015	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Divadelní věda	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Filmová věda	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS

Studijní program	Typ stud.	Forma	Obor	Etapa	V.st.pl.	Rok	Blok	Statut	D.roč.	D.sem.
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Filozofie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Filozofie	1	2016	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Kulturní antropologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Kulturní antropologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Kulturní antropologie	1	2017	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Kulturní antropologie	1	2017	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Latinská filologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Latinská filologie	1	2017	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Muzikologie	1	2017	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Muzikologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Obecná lingvistika a teorie komunikace	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Politologie a evropská studia	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Religionistika	1	2016	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Sociologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Bakalářský	Prezenční	Sociologie	1	2016	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS

Studijní program	Typ stud.	Forma	Obor	Etapa	V.st.pl.	Rok	Blok	Statut	D.roč.	D.sem.
Humanitní studia	Navazující	Prezenční	Čínská filologie	1	2017	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Humanitní studia	Navazující	Prezenční	Čínská filologie	1	2015	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Humanitní studia	Navazující	Prezenční	Kulturní antropologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Humanitní studia	Navazující	Prezenční	Obecná lingvistika	1	2014	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Politologie	Bakalářský	Prezenční	Politologie a evropská studia	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Psychologie	Bakalářský	Prezenční	Psychologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Psychologie	Bakalářský	Kombinovaná	Psychologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Speciální pedagogika	Bakalářský	Prezenční	Čínská filologie	1	2015	2019	Povinně volitelné předměty	B		
Tělesná výchova a sport	Bakalářský	Prezenční	Česká filologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Teologie	Bakalářský	Prezenční	Religionistika	1	2016	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Teorie a dějiny divadla, filmu a masmédií	Bakalářský	Prezenční	Teorie a dějiny dramatických umění	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Teorie a dějiny hudebního umění	Bakalářský	Prezenční	Muzikologie	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Teorie a dějiny hudebního umění	Bakalářský	Prezenční	Muzikologie	1	2017	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Teorie a dějiny výtvarných umění	Bakalářský	Prezenční	Dějiny výtvarných umění	1	2015	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS
Teorie a dějiny výtvarných umění	Bakalářský	Prezenční	Dějiny výtvarných umění	1	2017	2019	Cizí jazyk - Povinně volitelné předměty	B		LS